

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egy évre	240 Lei
Fél évre	120 Lei
Egy negyed évre	60 Lei
Egy órára	20 Lei

Hirdetések árasztás szerinti díjazás mellett vétetnek fel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és Császári Egyesült Vas-
utak palotájában.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Vállalat
Bulevardul Regele Ferdinand I.
(József főherceg-ut) 22. szám.

TELEFON-SZÁM 151.

ARAD, 1922.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

Kedd, január 10.

A szerb király átutazott Aradon.

(Eljegyzés és fontos politika.)

Sándor szerb király szombaton este különvonatával átutazott Aradon. A szerb uralkodó érkezését már napokkal ezelőtt jelezték és meg is irták a lapok, hogy a szerbek ifjú királya a karácsonyi ünnepeket a sinajai kastélyban, Ferdinánd király családjának körében szándékozik tölteni. A hatóságokat pénteken értesítették, hogy a király szombaton este hét órakor érkezik Aradra, hogy onnan Tövis felé folytassa útját. Az állomáson a szerb királyi vonatra dr. Beles Jenő prefektus, Grilla Ovidiu rendőrprefektus, Reu Illés lovag, a szigurantia hivatalok helyettes felügyelője, Dina vasutigazgató és Vulpe, a határrendőrség főnöke vártak. A különvonat, mely nyolc hatalmas szalonkocsiból állott, 7 óra 45 perc kor futott be az aradi állomásra. A király különvonatán utazott egy francia tábornok, egy szerb generális és az uralkodó kísérete. A vonatban volt Voinescu, a szigurantia hivatalok főigazgatója és Bianu erdélyi főfelügyelő, akik Gyertyámosig elébe utaztak a különvonatnak és itt felszálltak rá. Aradon a szerb király különvonata mintegy fél óra hosszat tartózkodott. Az aradi hatóságok fejét ezalatt felszálltak a vonatra és a király kíséretének tagjaival elbeszélgettek. A király mindvégig kocsijában tartózkodott. A vonat nyolc óra után indult el Tövisen át Szinaja felé.

BELGRÁD. Sándor király a karácsonyi ünnepekre Szinajába utazott. A Südslavische Correspondenz szerint a király romániai látogatásának nagy politikai fontosságot tulajdonítanak. Ezek a tárgyalások mint egy befejező aktusát képeznek azoknak a megbeszéléseknek, amelyeket Take Jonescu még júniusban indított meg Belgrádban. Azt is beszélük, hogy legközelebb a román-jugoszláv védelmi szerződést is alá fogják írni. A szerb király útját beavatott tényezők a Marioara kir. hercegnővel való eljegyzés kombinációjával hozzák kapcsolatba.

SINAJA. Sándor szerb király tegnap Sinajába érkezett, ahová Öfelsége, Mária királyné, Mariora hercegnő, a görög trónörökös és neje, Take Jonescu miniszterelnök, Derussi külügyminiszter és Camarasescu belügyminiszter is elutaztak fogadtatására. A királyt az állomáson a trónörökös várta, akivel együtt a királyi kastélyba hajtatott. Délben diner volt a tiszteletére, amelyen a királyi család tagjain kívül a fentemlített miniszterek is megjelentek.

A szabadkereskedelem. Az új kereskedelmi miniszter nyilatkozata.

CEUJ. Lucacievici Kereskedelmiügyi miniszter szombaton Clujra érkezett. A vasúti állomáson Tanasescu belügyi államtitkár, Metz prefektus, Maruchi és Blankenberg ipari főfelügyelők és dr. Popovicu Sándor fogadták a minisztert. Tegnap a Statul Neguioresc bankettet rendezett a miniszter tiszteletére a Központi Szállóban. A banketten a felszólalók között volt dr. Popovicu Sándor, aki hangsúlyozta a Kamara székházának, amelyet a hatodik hadtest parancsnoksága hosszabb idő óta megszállva tart, a kamara céljaira való visszaszállásának szükségességét. Nyomós érvekkel támogatta a szabadkereskedelem visszaállításának sürgősségét.

A miniszter válaszában köszönetet mondott az ünnepélyes fogadtatásért és kijelentette, hogy minden erejével azon lesz, hogy a

Kamara jogos helyiségeihez, székházához hozzájusson.

— Ami pedig a szabadkereskedelmet illeti, mondotta a miniszter, ennek nemcsak mint miniszter, hanem mint ember is lelkes híve vagyok. Minden erőmmel azon leszek, hogy a szabadkereskedelem visszaállíttassék.

Kijelentette ezután a miniszter, hogy ő a megértés embere. Az ország legfontosabb érdeke az, hogy az ország minden nemzetisége békében és egyetértésben éljen egymás mellett és polgári és nemzetiségi különbség nélkül megtalálja mindenki boldogulását.

— Kérem önöket — fejezte be szavait a miniszter — ezt a magas kulturát, amellyel önök rendelkeznek, adják át másoknak is. Lucacievici miniszter ezután meglátogatott több gyártelepet. (RTI.)

Károly exkirály még mindig reménykedik.

(Habsburg-ellenes tüntetés a budapesti Vigadó előtt.)

BUDAPEST. Egy magyar ember meglátogatta az exkirályi párt Funchalban.

— Az én igazi hazám Magyarország jelentette ki neki az exkirály. Bármilyen történet, bármilyen történjen a jövőben, én soha egy pillanatban sem kételkedem hű magyar népem hűségében. Minden éltető reményem az, hogy a mindenható még egyszer megfogja engedni azt, hogy Magyarország naggyátételében és boldogságra való törekvésében közreműködhessen.

— Igazi hazámnak Magyarországot tekintem én is. — mondotta Zita exkirálynő.

Hunyady József grófot anyagi

okok kényszerítették, hogy elhagyja Funchalt, mivel egy személy napi elhátása hetenezer magyar koronába kerül. A magyar arisztokrácia tagjai ennél fogva felváltva fogják vállalni a király melletti szolgálatot.

BUDAPEST. A Vigadóban a tegnapi napon megtartott jogszabalon gróf Apponyi Albert, gróf Andrássy Gyula és a Budapesten időző arisztokrácia majdnem valamennyi tagja megjelent. Mindannyian rendjeleket viseltek, köztük az aranygyapjas rendet is. A Vigadó előtt Habsburg ellenes egyetemi hallgatók tüntetni kezdtek. A késő éjjeli órákig abugoltak és bűzbombákat dobáltak be a Vigadó épületébe.

Goga a magyarokról. A volt miniszter jövő magatartása

Goga Octavian volt szépművészeti miniszter, a kiváló román író számtalanszor tanujelét adta annak, hogy rokonszenvezik a magyarsággal, amelynek kulturáját és faji kiválóságait ismeri és méltányolja. A volt minisztert több szál fűzi a magyar kulturához, amelynek egyik interpretátora a románság előtt nagyszerű műfordításai révén. Most, hogy távozott a miniszteri bársonyszékből, egy hírlapíró hosszabb beszélgetést folytatott vele és megkérdezte, hogy milyen elveket vall a jövőben a magyarsággal szemben való magatartását illetően. Goga a kérdésre így válaszolt:

— Én úgy érzem, hogyha valaki nyugodt lelkiismerettel be-

szélhet megértésről. Hát én az vagyok. Megmutattam ezt felelős pozícióban, ahol pedig a kritika oly gyakran kikezdett. Pártpolitikai harcok tüzeiben fegyverként használták ellenem megértésből fakadó intézkedéseimet. Nehéz volt a helyzetem, de mindig felülkerekedtem bennem az idők változásának az a mérlege, amely helyes irányt szabott nemzetiségi politikámnak. Én alig hiszem, hogy van igazán jó román, aki ne érezne, hogy a kölcsönös harmonia hozhat csak békét és fejlődést. Hirdettem s ma még szabadabban hirdetem, hogy a magyar és a román egymásra utaltsága nem doktriner megállapítás, hanem az idők méhében fogant valóság. Én kü-

deni fogok továbbra is azért, hogy Románia magyarjait megelégedettnek és boldognak tudjam.

Angliának nem kell pénz

(Mirel tárgyalnak Cannes-ben?)

CANNES. Anglia lemondott az ezidén nekijáró négyszáz millió arany-márka hadikárpótlásról.

NEWYORK. A washingtoni konferencián a nagyhatalmak képviselői egységes határozatot hoztak, amely szerint mérges gázok a jövőben többé nem használhatók hadieszközkül.

BERLIN. Londoni jelentések szerint jelenleg Cannesban egy angol-francia egyezményről folyó tárgyalások, amelynek értelmében, ha Németország megtámadja Franciaországot, Anglia ka tonailag köteles ezt segíteni.

PÁRIS. A német delegátusok Rathenau vezetésével ma Cannesbe utaztak, ahová felvilágosítások miatt hívták meg őket.

CANNES. Briand francia miniszterelnököt felhatalmazták, szóltsa fel a német, birodalmi kormányt, hogy kúdjön megbizottakat, akik felvilágosítást adjanak Németország fizetőképességéről.

Félmillió lopás.

(Fosztogatás egy katonai magazinban.)

ORADEAMARE. A siguranta nyomozó osztályának alfőnöke, Tatu és Varga detektív rájöttek, hogy a 17-ik divízió raktárait ismeretlen tettesek állandóan dézsmálták. — A nyomozás során sikerült a tetteseket kézre keríteni Zsigmond Sándor személyében, aki a 17-ik divízió bevásárlója volt, aki Burló József biztosítási tisztviselővel együtt követte el a sorozatos lopásokat. A detektívek éppen akkor tűttek rajtuk, amikor egyik nagyváradi kávéházban nagyobb összegű pénzt adtak át egyik társuknak. A letartóztatás után fosztogatták a magazint egy Popovicu nevű tisztviselő segítségével. Az eddig megállapított kár összege több, mint félmillió lei. Mindhármukat átadták az ügyészségnek.

— Béke Olaszország és Jugoszlávia között. Róma. Della Toretta olasz külügyminiszter a Popolo d'Italia munkatársának kijelentette, hogy Olaszország és Jugoszlávia között megszünt minden feszültség és mielőtt a rapalloi szerződésben a dalmáciai olaszoknak megállapított biztosítékokat jugoszláv részről teljesíteni fogják, az olasz hadügyi kormány Dalmácia harmadik zónáját is azonnal ki fogja irtani.

Hirdetmény.

Az idegeneket szállodákat, kiadó búrrozott szobákat ellenőrzéséről szóló szabályzat értelmében az alábbi intézkedések tételnek közhírré, melyekhez mindenki a legszigorubbán alkalmazkodni és ezek utasításait a legszigorubbán követni tartozik: 1. Oly egyének, akik valamely Nagyrománia területén levő helységekből jönnek Aradra és 24 órát meghaladó ideig tartózkodnak itt, akár szállóban, a rokonaiknál, ismerősökénél, stb. kötelesek azonnal személyesen a „Biroul Central al Populatiei dela Prefectura Politiei Arad” (11. számú szoba) megjelenni az igazolványuk, vagyis a „Buletinul de inscriere la Biroul Populatiei, model No. 2.” látta-mozgatása végett vagy ennek hiányában kötelesek magukkal hozni azon helység hatóságai által kiállított hivatalos bizonyítványt, ahonnan jött, mely bizonyítvány igazolja, hogy ott a „Biroul Populatiei” még nem állította fel. 2. Minden idegen, aki külföldi utlevéllel az ország területére lép és Aradon tartózkodik, köteles úgy a városba való megérkezés, mint a városból való elutazás alkalmával utlevéllel és tartózkodási engedéllyel a „Biroul Central al Populatiei dela Prefectura Politiei Arad” megjelenni. (Folytatjuk.)

Magyarország

ujabb területeket kap.

BUDAPEST. A budapesti sajtó képviselői előtt illetékes tényezők kijelentették, hogy az a híresztelés, amely szerint a határmegállapító bizottság Nyugatmagyarország érdekében javaslatot terjesztett volna a Népszövetséghez, megfelel a valóságnak. Ez a felirat körülbelül huszonnyolc-harminc községet és Alsólendva városának Magyarországhoz való visszacsatolását javasolja. A budapesti sajtó informátora ezzel kapcsolatosan kijelenti, hogy ez a terület sáv, melynek Magyarországhoz való visszacsatolása immár nem lehet kétséges s így csupán alig egyötödrészt teszi ki annak a vend-vidéknek, amelynek lakossága a Magyarországhoz való visszacsatolás híve. Minden jel arra vall, hogy a Népszövetség néhány héten belül meg fogja hozni ebben az ügyben a döntést.

A Kornis-betörésből

bombamerénylet.

A Brüsszelben megjelenő „Soir” jelenti egy állítólagos bucarestii sürgönyhíradás alapján, hogy Aradon az „Assicuranzia Generali” palotájára bombát dobtak, amely az épületet teljesen szétrombolta és 100 rendőrt és katonát ölt meg. Ezt a hírt a „Soir” nyomán közli a „Greizer Zeitung und Tagblatt” (Reusz hercegség) is és magyarázatul odafűzi, hogy Arad az egykori Délmagyarország azon részének legnagyobb városa, amelyet a trianoni békeszerződés Romániának juttatott.

Erről a bombamerényletről mi aradlaknál Istennek mit sem tudunk. Ez a bomba alighanem bomba, még pedig — bolondomba, mely bizonyára a Kornis-féle vakmerő rablótámadás talajából nőtt ki. Mindenesetre érdekes, mint lesz egy aradi rablótámadásból bombamerénylet, mely egy Aradon nem létező palotát dönt romba és 100 embert öl meg.

Magyarországon helyreállt a jogrend.

(Bethlen csak együttműködik a kisgazdapárttal.)

BUDAPEST. Gróf Bethlen Istvánnak a kisgazdapárt csütörtöki vacsoráján elmondott beszédéhez félhivatalosan hozzáfűzik még azt, hogy a miniszterelnök az új kormány megalakításakor kifejtett programjához hiven érkezettnek látja az időt a szilárd pártviszonyok rendezésére. A miniszterelnök hajlandóságát nyilvánította, hogy egy uton haladjon a kisgazdapárttal. Ez a régóta várt döntő lépés a miniszterelnöknek azt a régi tervét juttatja a megvalósulás stádiumába, amely az egységes kormányzópart megalakítására irányul. A mozgalom célja, hogy mindazokat egyesítse, akik az önálló törvényes rend megerősítésében látják a nemzet további fennmaradásának biztosítékát. Illetékes helyről tehát Bethlen beszédéhez azt a magyarázatot fűzi, hogy nem jelentette be a kisgazdapártba való belépését, hanem csak azt a hajlandóságát fejtette ki, hogy a kisgazdapárttal egyesülne.

BUDAPEST. A nemzetgyűlés mai ülésén gróf Sieray Antal in-

terpellációt jegyzett be Ostenburg fogvatartása miatt. Ma különben az a hír terjedt el, hogy Gömbös Gyula lesz az új miniszterelnökségi államtitkár és az új választások tervezetét is ő fogja már előkészíteni.

BUDAPEST. Bernolák Nándor népiéleti miniszter Debrecenben beszámolót tartott, amelyen kijelentette, hogy a jogrend az egész vonalon helyreállt. Hangzott, hogy külföldi diplomáták szerint egész Európában nincs nagyobb jogrend, közbiztonság és sajtószabadság, mint Magyarországon. Ezután a királykérdés tárgyalására tért rá. Kijelentette, hogy az erőszakos megoldás katasztrófához vezetne. Csodálkozik Andrásyn, aki bekövetkezni engedte azt, amit maga is a legnagyobb veszedelemnek tartott.

BUDAPEST. Gróf Bethlen István miniszterelnök szerdán Bécsbe utazik, ahol találkozik Schober osztrák kancellárral. A két kormányfőnek a velencei egyezményből folyó tárgyalásokat folytatja le.

Mulatságok.

Tea-zsur.

(A Polgári Jótékony Nőegylet délutánja.)

Az aradi Polgári Jótékony Nőegylet vasárnap délután báró Bánhidya Antalné fővédőasszony vezetésével nagyszabású tea-délutánt rendezett a Fehér Keresztben. Az asztaloknál a közönséget a következő urinők szolgálták ki: Dörner Jánosné, Marci Béláné, Bechnitz Áborné, Katona Béláné, dr. Simo Károlyné és Pucher Zoltánné. A buffet vezetői voltak: dr. Szalay Károlyné, Molnár Lászlóné, Kintzig Gézánné és Kremmer Alajosné. A humánus célt szolgáló tea-zsurt a közönség nem látogatta oly mértékben, mint ahogy megérdemelte volna, holott az agilis rendezőség mindent elkövetett, hogy a látogatók kellemes szórakozásban részesüljenek. Ennek tudható be, hogy a tiszta jóvedelem, amelyet a Nők Otthona javára fordítanak, mindössze körülbelül 3000 lei. Ártott a különben kedélyes uri mulatságnak, hogy bál is volt a Fehér Keresztben.

— Az AMTE-ből. Január hó 7-én a Fehérkereszt nagytermében megtartott AMTE-bál a legnagyobb siker jegyében folyt le. Esti fél 9 órától reggel 6 óráig a legforróbb hangulatban voltak a jelenlevők. A tánchoz Almay Laci teljes cigányzenekara szolgáltatott zenét. Reggel 3 órától 6-ig szépségverseny volt. Az első díjat Frank Erzsébet, a másodikat Seres Böske, a harmadikat Vekus Boriska nyerte el. Az első és második díjat nyert urleányok díszes kosarat kaptak, a melyek cukorral és egyéb nyálkásokkal voltak megtöltve. A bevétel mintegy 18—19.000 leire rugott. A bálát az AMTE vigalmi bizottsága rendezte.

— Szilveszter-estély. A chisineu-erdőhegyi ipartestület az ifjúság közreműködésével Szilveszter éjszakáján jól sikerült műkedvelő előadással egybekötött táncestélyt rendezett. Színre került a „Vereshaju” 3 felvonásos énekes népszínmű, Kiss Kálmán ref. kántortanító rendezésében. A főbb szerepekben Kovács Rózsika, Ruck Te-

ruska, Tokay Ilonka, Marcika Ilonka, Kiss Rózsika, Takács Annuska, Gaizer István, Csomós József, Mayer József, Mátyás István és Jungwirth József, míg a kisebb szerepekben Ciszter Mariska és Bertuska, Sofró Rózsika, Takács Mariska, Ruck Magduska, Takács Margitka, Boros István, Molnár Imre, Khern Antal, Hadi János és Marcika József arattak sikert. Éjfélkor ó és újévi előkép következett. A szépszámú közönség vidám zene mellett reggelig mulatott.

Erdély minisztere

az aradi Hegedüs-esetről

CLUJ. Bredicianu Cajus, Erdély minisztere fogadta dr. Janovics Jenőt, az erdélyi magyar színészegyesület elnökét, aki arra kérte a minisztert, hogy a játszási engedélyeket, amelyek szeptember 1-én járnak le, sürgősen ujtitassa meg. A koncesszió meghosszabbítására vonatkozólag a színészegyesület már megállapodott Goga miniszterrel, de döntés a közbejött kormányváltás folytán nem történt. A koncesszió rendezésétől sokszáz színészcsalád elhelyezkedése függ mert csak az engedélyek meghosszabbítása után tudnak a színigazgatók a színészek sorsáról dönteni. A miniszter megígérte, hogy a legrövidebb időn belül megszüretti a színészek ügyét.

Az aradi Hegedüs ügygel kapcsolatban kérte Janovics, hogy a kormány a külföldi állampolgárok vendégszereplése elé ne gördítsen akadályokat. Az előbbi kormány kiadott egy rendeletet, amely szerint a külföldi állampolgárok nem vendégszerepelhetnek Romániában. Bredicianu kijelentette, hogy ő maga is helyesnek találta a rendelet hatálytalanságát, mert az egyenlő értékű szabad versenyben látja a színészet fejlődését. A színpártoló egyesületek megalakítását is helyesnek találta a miniszter azzal a módosítással, hogy a színpártoló egyesületben a városi prefektusok is részt vegyenek.

Aradi mizériák.

Aszfaltbetyárok.

Szinte ebbe a rovatba kíváncsi az alábbi levél, amelyet a mai postával kaptunk. Igen tisztelt Szerkesztő Ur! Nagyon kérem tegye szóvá az „Aradi Közlöny”-ben, hogy mostanában nem lehet intelligens urileánynak az esti korzón végigjárni, mert az aszfaltbetyárok annyira elszaporodtak és olyan tolatkodók, hogy minduntalan a legkínosabb jelenetek játszódnak le. Különösen egy magas, már nem fiatal, világos-szürke kalapban járó, sált viselő, kellemetlen megjelenésű férfi botrányos viselkedése vonja magára a járó-kelők figyelmét. Ez a férfi a legnagyobb élenkség közepette vakmerőséggel szólítja meg a korzón a fiatal csinos leányokat és megjegyzéseket tesz, kísérelve ajánlkozni, vagy takálkát kér, sőt egy darabig elkiséri a zavarukban szóhoz jutni nem tudó hölgyeket. Kérem Szerkesztő Ur, hívja fel erre a lehetetlen körülményre az illetékes körök figyelmét, hogy ne kelljen a jövőben pirulnunk, ha a korzón megyünk. Egy előfizető leánya.

Spanyol-nátha Aradon

Enyhe lefolyásu megbetegedések.

Több megbetegedés történt a napokban Aradon, amelyeknek olyanok a tünetek, hogy azokból spanyol-náthára lehet következtetni. Tegnap délelőtt 11 órakor a polgári leányiskola egyik növendéke hirtelen rosszul lett. Szülei déli 1 órakor, amikor a leánykát már magas láz gyötörte, orvost hívtak, aki megállapította a spanyol-nátha ismérveit. A kezelő orvos elmondta, hogy több, hasonló tünetek között megbetegedett páciense van. A megbetegedések enyhe lefolyásuak, mint 1918-ban az első járvány idején és remélhető, hogy nem is lesz veszedelmes. Legutoljára 1918 őszén lépett fel Aradon járványszerűen a spanyol nátha, amely nagyszámú áldozatot szedett. Akkor egész Európában dühöngött a járvány, amely a következő évben teljesen megszűnt. Az idén Berlinben keletkezett nagyobb mértékben a járvány, amely más városokba is elhúzódott. Mindenütt enyhe lefolyásu a betegség és így remélhető, hogy Aradon sem fog fellépni veszedelmesen.

— Radiosók győzelme. Zágráb. Radiosok parasztpárti horvát blokkja a zágrábi községtanácsi választásokon nagy győzelmet aratott. Radiosók programja az, hogy a horvát katonákat küldjék haza, Zágrábnak és Horvátországnak biztosítsák a pénzügyi és gazdasági függetlenséget, a községtanácsot politikai nyilatkozatok miatt többé ne oszlássák fel és a horvát iskolákban horvát szellemben tanítsanak.

Dr. Nagy Sándor beteg.

A Dácia-kávéház egyik főúri ablakából napok óta hiányzik egy kedves fej, amely barátságosan bólogatva fogadta a sok ismerős köszöntését. Ez a gondolkodó szírporkázó ötleteket termelő fej párnaon pihen, mert a testet elgyöngítette a betegség. Dr. Nagy Sándor aradi ügyvéd beteg. Hála a sors különös kegyének, már nem súlyos a betegsége. Nikotin mérgezése volt, de a javából és megismérlődött az életben a „Buzavirág” Sivó Jánosának az esete. A legnépszerűbb aradi emberek egyi két el sem lehetett képzelni szivar, az utóbbi időben pedig, kurta matróz-pipa nélkül. Ebédután a Dácia ablakában ülve, ki nem került a pipa a szájából. Így hallgatta barátainak elbeszéléseit a világ folyásáról és a pipa csak akkor került ki az aranymondásokat osztogató szájából, ha Sándor bácsi a nagy viták után leszürt megállapításokra megtette a megjegyzését imígyen:

— Aztán jó lesz ez nekünk?

A pipa ott füstölt a szájában a Lloydban is és csak akkor olvadt el a tüze, ha a partner hátulról bemondott kilencvenes stich-macs-csot. Akkor is pihent a nikotintermelő alkalmatosság, ha Sándor bácsi esténként fiatal fiskálisokkal alsózott a Dáciában és sehogysem ment a lapja. Ilyenkor veszekedett a színes karton-lapokkal és szidta önmagát, amiért játszik. Most azután se szivar, se pipa. Nem szabad. Az orvos megtiltotta. És hiába kérdezné Sándor bácsi:

— Aztán jó lesz ez nekünk?

Az orvos nem enged, mert Sándor bácsiban ugyancsak felgyílemlett az átkos nikotin, amely bizony erősen megtámadta a szívet. Most már nincsen nagy baj. Sándor bácsi már látogatókat is fogad, de nem vitatkozik, hanem csendesen fekszik és unalmában verseket ír. Hexameteres verseket. Mert a fest pihen, de a mindig működő agyvelő nem tud pihenni. (Styx.)

Mi van a muffban?

(Mikor a kisgyermek elárulja a csempészést.)

A határállomásokon szolgálót teljesítő vámtiszték detektív-éberséggel őröknek az országban, hogy leut ki ne vigyenek az országból. Mivel pedig az utasok természetesen minden fura tárgyat felhasználnak a lei kivitelére, természetesen a vámtisztéknek jó pszichológusoknak is kell lenniük, hogy az utasok titkolt egyes jelekből vagy mozdulatokból kiolvassák. Így történt ez a napokban a curfici vámnál is, ahol egy vámtiszt nagy ügyességgel leplezett le egy titkolt leu-kiviteit. Egy ur-hölgy utazott Lőkősháza felé egy nyolc-kilenc éves fiúcskával. A vámtisztnek feltűnt, hogy a kisfiúcska tekintete állandóan édesanyja muffjára volt szegezve. Az értelmes gyermekszemek szinte babonásan meredtek örökké a muffra. A fiúcska világért sem vette volna le a finom szőrmeportékáról a tekintetét. A vámtiszt fiúgyelre a gyermeket és az a gyanu érelődött meg benne, hogy a gyermek tud valamit arról a muffról és azért bámul rá olyan figyelemmel és aggodalommal. Megérősödött benne a gyanu akkor, a mikor az utiasszony egy percre

átadta a muffot a gyereknek, a ki görcsösen, féltékenyen szorította magához a muffot és mikor visszaadta az édesanyjának, megint csak folytatta a bámészkodást. A vámtiszt erre megkérdezte az utiasszonyt, nincs-e valami a muffban bevarrva?

— Semmi volt a felelet.

A vámtiszt azonban felvágta késsel a muff selyembélését és egymás után négy csomag bankjegy hullott ki belőle: csupa czerleues, összesen 407.000 leu. A pénzt az urinótól elkobozták és megindították az eljárást.

Vizsgálat a katolikus főgimnáziumban.

(Megérkezett dr. Pteanu főigazgató.)

Foglalkozott az Aradi Közlöny azzal, hogy az aradi katolikus gimnáziumban az Averescu kormány rendeletére beszüntették az előadásokat. A kormányrendelet az előadások beszüntetését azzal okolta meg, hogy az aradi katolikus gimnáziumból kerültek ki azok a növendékek, akiket államellenes összeesküvés vádjai miatt letartóztattak. Aradról egy küldöttség ment Bucurestibe és felkereste Mironescu közoktatásiügyi minisztert és Take Jonescu miniszterelnököt, akik legmesszebbmenő jóindulatukról biztosították a küldöttség tagjait. A közoktatásiügyi miniszter megbizta

dr. Pteanu Sándor chji főigazgatót, hogy az ügyet vizsgálja felül Aradon és a vizsgálat eredményéről január nyolcadikáig terjessze be a jegyzőkönyvet a közoktatásiügyi miniszteriumhoz. A közbeeső ünnepek miatt dr. Pteanu főigazgató azonban csak a mai nap folyamán érkezett meg Aradra. Holnap reggelre magához kérte Fischer Aladárt, az aradi katolikus főgimnázium igazgatóját. A vizsgálat valószínűleg még a holnapi napon befejeződik és minden remény meg van arra, hogy hamarosan újra megkezdődhetik az előadás.

Lovagias-ügy a nyomorgók miatt.

(Huszár Károly afférja a budapesti főpolgármesterrel.)

BUDAPEST. A Huszár Károly volt miniszterelnök által a nyomorgók javára a parlamentben rendezendő estély körüli zavarok támadtak. Sipőcz főpolgármester ugyanis 20 százalékos vigalmi adóval akarta terhelni az estély bevételeit. Huszár Károly erre éles nyilatkozatban bírálta Sipőcz nyilatkozatát. Kijelentette, hogy inkább lemond az estély rendezéséről és közvetlenül juttatja

el a szegényeknek a pénzsegélyt. Huszár nyilatkozata a következő szavakkal zárult:

— Szégyenlem és sajnálom, hogy egy ilyen ember Budapest főpolgármestere lehet.

Sipőcz erre provokálta Huszár, aki a kihívást elfogadta és kijelentette, hogy két rokkantat fog felkérni segítségül. Az ügyet különben a nemzetgyűlés előtt fogja véglegesen elintézni.

LEGUJABB.

Örömmünnap Irországban.

LONDON. Az angol-ir szerződés elfogadása miatt De Valera ragaszkodik végleges lemondásához. A Dublin Daily szerint a szavazás eredménye még mindig kétséges. Jóllehet Délirországban a lakosság túlnyomó része az egyezség elfogadását kívánja. De Valera befolyása alatt aránylag kis többség van az elfogadás ellen. A döntés eredményét úgy a nemzetgyűlésen, mint az utcákon óriási izgalommal várták. Az eredmény nagy lelkesedést keltett mindenütt. Dublinban és más ir városokban is körmeneteket tartottak és örömtüzeket gyújtottak. Az új kormányt valószínűleg Griffith Artur és Collins lesz a feje.

LONDON. Cannesban arra a hírre, hogy az ir parlament elfogadta az angol-ir egyezményt. Brian francia miniszterelnök személyesen gratulált Lloyd Georgenak.

LONDON. Az ir parlament szombati ülésén, az angol-ir egyezmény elfogadása után De Valera szólásra emelkedett és bejelentette a parlamentnek lemondását.

Háromszáz arany-márka.

Páris. A Németországgal való szerződés ügyében Cannesban a tárcvalások végre eredményesek voltak. A szerződés első szakasza megállapítja, hogy Németország ezidén csak 300 millió arany márkát tartozik fizetni. A német árucikkeknek Franciaországba

való köteles szállításáról a negyedik pont intézkedik, amely kimondja, hogy a szállítást Németország ez évben 1200 millió arany márká értékben, a következő két évben pedig 1300 millió arany márká értékben tartozik keresztülvinni. Az ötödik szakasz megállapítja, hogy a többi szövetséges államok ezidén csak 500 millió értékű árut követelhetnek Németországtól. A hatodik szakasz kimondja, hogy a megszállt hadsereg kiadásait eddig 200 millió márkába kerültek. Ehhez járul még az angol hadsereg tagjai részére naponként megállapított 2 arany márká zsoldja is.

Védszövetség Anglia és Franciaország között.

PÁRIS. Franciaország hozzájárult ahhoz, hogy a német reparációs költségeket 1922. évre hatvan százalékkal leszállítsa, ha ennek fejében védszövetséget köt Angliával. Lloyd George hajlandó Franciaországnak szárazon és vizen szövetséget ajánlani, a mely által Franciaország biztosítottat nyer, hogy Anglia fogja megvédeni, ha Németország részéről minden kihívás nélkül támadás érné.

Megakadályozott vasúti katasztrófa.

BÉCS. A Budapestről induló gyorsvonat a keleti pályaudvar üvegcarnoká alá érve a fék elromlott és a több kocsiából álló gyorsvonat teljes sebességgel át rontott a pályaudvar ütköző bakján és nagy robajjal bezúrt az üveghomlokzatot. Az utolsó pillanatban sikerült a gyorsvonatot meg

állítani. Ha a mozdonyvezető elveszti lélekjelenlétét, a gyorsvonat lezuhan a pályaudvar magas csarnokából.

Rakovszky a vádiratok ellen.

BUDAPEST. A vádtanács január 23-án dönt Rakovszky, Sig-ray, Gratz, Andrassy és társai vád alá helyezése tárgyában. Rakovszky védői ma beadványt intéztek a vádtanács elnökéhez, amelyben kifogást emeltek a vádiratok ellen.

Pesti kávéház 1780—1921.

(Mástél év alatt 106 kávéház szűnt meg Budapesten.)

BUDAPEST. Budapest már jó ideje a kávéházak városa, Párisban és Bécsben, avagy Berlinben aránylag nincs annyi kávéház, mint Budapesten. A legutóbbi időkben kissé visszafejlődött ugyan a kávésipar, Budapest azonban még mindig elsőrangú kávéházi város. Manapság nemcsak a mezőgazdasági gépgyártás, avagy a selyemszövés ipar, de ipar, sőt nagyipar a kávéház is. Budapesten nagy-szerű tradíciója van a kávéháznak. Ne felejtjük el a hajdani Pülvaxot, ahol Petőfi és Jókai szónokolt és Vasvári Pál politizált, sem a Kávéforrást, ahol Kossuth Lajos volt törzsvendég. Az újabb korban pedig a Balaton kávéház volt fontos tényező a politikában, így vitákat folytattak itt a képviselő unak, újságírók, sőt miniszterek is. Egy időben a Palermóban találkoztak az írók, újságírók és a művészek, nem beszélve a Newyorkról, ahol Gárdonyi Géza, Molnár Ferenc, Krudy Gyula, Heltai Jenő és utánuk minden magyar író, újságíró, színész megfordult. A pesti kávéháznak volt gyermekkora, férfikora, dicsőséges hőskora és

— sajnos — van öregkora. A régi jó idők elmúltak és az állam beleavatkozik a kávéházak életébe is. A száraz valóság úgy szól, hogy 1920. október 30-án miniszteri rendelet jelent meg, amely a kávésmesterséget képesítéshez kötötte. Kávé tehát csak az lehet, aki volt tanonc és segéd. A régi kávésipartársulat így nem felel meg immár a követelményeknek és ezért át kellett alakulnia ipartestületté. Ezzel Budapest egyik legrégebbi céhe, illetve utóbb már ipartársulata szűnt meg. A pesti kávécsok céhe még 1780-ban alakult és első elnöke Emmerling Emánuel volt, a kinek leszármazottjai napjainkban a sors kiszámíthatatlan intézkedése folytán — tüzijáték gyártásával foglalkoznak. 1780-ban még csak tizenhét kávéház volt Pesten, ma 226 van, de ezelőtt mástél évvel még 332 volt. Az elmúlt másfél év alatt tehát 106 kávéház szűnt meg Budapesten. A kávécsokból az idők folyamán Kávécsok ipartársulat lett, amelynek elnöke volt egykor Kammon Flórián, a híres Kammon kávéház tulajdonosa. Ez a kávéház a Hatvani utcában volt, a Szép utca sarkán. Majdnem mástél évszázaddal jelent ez a néhány név Budapest történetében. A Pülvaxtól és a Török Császártól a mai napig sok víz folyt le a Dunán és sokszor megdrágult a délutáni fekete. Kávéház ma is van Budapesten elég, de olyan aligha van, mint régen. Igaz, hogy nemcsak Pülvax és Kávéforrás nincs, de Petőfi és Kossuth Lajos sincs. Az utolsó a nagyok közül Főtűs Károly volt. Az ő asztala ma is árván áll az Abbáziban.

HIREK.

Az utóbbi idők

legnagyobb pere.

(A Tisza per epilogusa.)

BUDAPEST. Tisza gyilkosai ellen megindított bűnperben a bíróság ma elkészült a kihirdetett ítélet írásbeli részével. Az ítéletet ma kikézhették a védőknek. Kitűnt, hogy ez a per az utóbbi idők legnagyobb pere. A tárgyalás 129 napig tartott. A tárgyaláson négyszáz tanút hallgattak ki a vallomásokról vezetett jegyzékony 4428 gépelt oldal. A nagy perben harminckét ügyvéd és öt ügyész működött.

A prefektus városi megbízása. A Monitorul Oficial mai száma hozza dr. Beles Jenő hivatalos kinevezését. A kormány ezek szerint a városi prefektura vezetésével is megbizta dr. Beles Jenőt, akit a királyi dekrétum csak a vármegyei teendőik irányításával bízott meg eddig.

Az utódállamok határforgalma. Prága. Január 16-án Prágában konferencia kezdődik az utódállamok képviselői között, amelyen a kölcsönös utlevél, vízum és határátlépési engedélyek kérdését fogják megbeszélni. A tárgyalások végéig mindenestre az, hogy az egymás közötti határforgalmat megkönnyítsék.

Zita elutazott Zürichbe. Lisszabon. Zita exkirálynő Madridon át elutazott Zürichbe.

Az angol-ir megegyezés. Páris. Az ir parlament hatvan-négy szóval ötvenhét ellen elfogadta az angol-ir egyezményt.

Rubinek Gyula meghalt. Budapest. Rubinek Gyula tegnap reggel kilenc órakor meghalt. Hete óta betegeskedett, állapota két hét előtt fordult komolyra, amikor beszállították az Erzsébet-szanaszatóriumba. Rubinek Gyula az Ome igazgatója és Kecskemét nemzetgyűlési képviselője volt. A Friedrich-kormányban földművelésügyi miniszter, majd később kereskedelmi miniszter volt. Exponált vezére volt a kiszárpártnak. Rubinek Gyula két cikluson át képviselője volt Uj-aradnak.

Kinevezés. Az igazságügy-miniszter dr. Süber Ignác aradi törvényezéki jegyzőt aradul-noui járásbíróvá nevezte ki.

Eljegyzés. Hermann Emmust eljegyezte Földes Béla gyógyszerész. (Minden kiűn értesítés helyett.)

Az Aradi Fehérkereszt Gyermekvédő Egyesület az Aradi Atletikai Klub és Arad város társadalmának részvételével február hó 1-én a Kulturpalota nagytermében este 8 órai kezdettel műkedvelő, zene- és táncos estélyt rendez változatos látványosságokban gazdag műsorral. Jegyek előjegyezhetők Blochnál.

AGO tornaórák megkezdődnek. Kedden hölgyek, pénteken hölgyek és férfiak részére, mindenkor 6 órai kezdettel a múlt évben használt tornateremben.

Az állam megveszi Vitéz Mihály kastélyát. Bucuresti. A minisztertanács hozzájárult ahhoz, hogy Vitéz Mihály kastélyát Nagy-üküllő megyében Bura községben ötvenezer leiert a jelenlegi tulajdonostól, az úrmósi Maurer-családtól megvásárolják.

Berzeviczy Gizella Oroszországba megy.

(Volt aradi tanárnő a csere-kommunisták között.)

BUDAPEST. Az Oroszországban mindezeidig fogva tartott tuszokért kiszolgáltatandó kommunista listát ma végleg összeállították. A jegyzékben 415 név szerepel. Közöttük vannak: a Szamuely család életbenmaradt tagjai. Szamuely apja, Szamuely György és István, Biermann István Budapest diktátora, Berzeviczy Gizella, aki a tárgyaláson is kommunistának vallotta magát. Berzeviczy Gizella sokáig volt az aradi felsőbb leányiskola tanárnője. Kimennek még a volt Vörös Újság munkatársai, közöttük Ma-

Magyar bált Szegeden. Szeged. A modern táncok örülete az egész világon kiszorította a szép nemzeti táncokat és orfeumok, táncoklók nivójára súlyosította a bálakat. Ezzel az irányattal szakítanak most Szegeden. Február 4-én a puéztaszéri Árpádtemplom javára nagyszabású bált rendeznek, melyen a modern táncok teljesen számúve lesznek. A bálon résztvevők kizárólag csárdást, leventét, palotást, társalgót, körmagyart, daliást és kuntoborzót fognak táncolni.

Betörök egy ukrászdában. Wild Ferenc Bulevardul Regele Ferdinand (József főherceg-uti) cukrászdájába tegnap éjszaka betörték. A betörök az udvar felől hatoltak a cukrászdába, de úgy látszik valaki megzavarta őket, mert több értékes tárgyat otthagytak és körülbelül ótíz óra leértékü evészközt vittek el.

A rendörök karácsonyát ünnepléses keretek között tartották meg a Sír. Marasesti (Kossuth-utcai) rendör-laktanyában. Grilla Ovidiu rendör-prefektus buzdító beszédet intézett a rendörökhöz, majd dr. Botis Tivadar felesketette a legénységet. A szépen fel-diszített karácsonyfa cukorkáit kiosztották a legénység között, ezenkívül mindegyik rendör ötven leit és öt kiló nullalásztet kapott ajándékkul.

Bejegyek kórházba szállítása. Az aradvárosi orvosi hivatal felszólítja a közönséget, hogy a bejegyek kizárólag mentőkocsin vagy járványosbeteget szállító kocsin szabad a kórházba szállítani.

Az aradi ort. izr. jótékony nőegylet január 8-án tartotta közgyűlését amelyen az elnök bemutatta a zár számadást és beszámolt az egylet eddigi működéséről. A nőegylet több szegény családot segélyezett fával és egyéb élelmiszerekkel. A nőegylet január 15-én, vasárnap a Fehér Kereszt nagytermében nagyszabású teaestélyt és műkedvelőbádat rendez.

Panaszok a rendörögen. Az aradi államrendörögen eddig feimerülő panaszokat a kerületben kellett bejelenteni. Grilla Ovidiu rendör-prefektus új rendszert vezetett be, amely szerint ezentul az összes panaszokat, tekintet nélkül arra, hogy melyik kerületből származnak, a Sír. Marasesti (Kossuth-utcai) központi rendörögnél, a 14. számú panaszfelvételi irodába kell bejelenteni.

Bánati Kereskedők Szövetsége. Timisoara. A timisoarai Kereskedők Egyesületének kezdeményezésére meg-alkult e hó 8-án Timisoarán a „Bánati Kereskedők Szövetsége.” Az alakuló közgyűlésen részt vettek a timisoaraiakon kívül az aradi lugoji, caransebesi, orsovai, resicai, sannicolau-marei és lipovai kereskedők delegált-ját.

gyar Lajos, Róbert Oszkár, Kéri Pál, Czöbel Ernő, a kommun bécsi követé, Fonyó Sári és Timár Szeréna agitátornök, szovjettagok, Hikade Aladár az ötszáz tagu direktorium vezére, Jancsik Ferenc a vörös örség főparancsnoka, a proletárdiktaturában szerepelt katonatisztek, birák, Somló Dezső lakásdiktátor, Sirek Lajos, aki „burzsujholttestekből” hullahegyeket akart építeni, Korvin-Klein Ottó felesége, azonkívül a kommun valamennyi szereplő egyénisége, valamint a súlyosabban elítelt kommunisták.

Razzia. Tegnap este az aradi államrendörögen nagyszabású razzia tartott és harminc gyanus egyént sikerült letartóztatni akik között több részben körözött betörök, meg tolvaj van.

Betörök egy aradi gyógyszerész lakásán. Dr. Földes Béla gyógyszerész Strada Greceanu 6. szám alatti lakásába az elmúlt csütörtökön betörték. Éjjel három órakor, midőn a lakásban csak a gyógyszerész felesége és ennek unokahuga tartózkodott, ismeretlen tettesek hatoltak be a házaspár hálószobájába. Az alvó hölgyek azonban figyelmesek lettek a betörök csoszogására, a hálószoba melletti helységbe menekültek és segélykiáltásaikkal csakhamar sikerült a szomszédok figyelmét felhívniök a veszedelemre. A betöröket, ugylátszik, megremítelte a lármá és jobbnak látták zsákmány nélkül kerekget oldani. A rendörögen a bűnygyben erélyesen folytatja a nyomozást.

Közgazdaság.

Negyven milliós tőkeemelése.

CLUJ. A Consum közgazdasági lap nagyjelentőségű és Erdély gazdasági életére kiható ese ményről értesül. A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank érdekkörébe tartozó Erdélyi Bank és Takarékpénztár r. t. (Cluj) alaptőkéjét hat millióról 40 millióra emeli. Az új kibocsátás átvételében Románia egyik legelőkelőbb pénzintézete, a Bucuresti Banca de Credit Roumain van jelentékenyen érdekelve. A Banca de Credit Roumain szoros üzleti kapcsolatban van a Banque de Paris et de Pays Bas világbankkal és így az Erdélyi Bank új alakulatában az egész nyugati pénzüiaccal közvetlen kapcsolatot nyert.

Az ekként megerősödött pénzintézet átveszi a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank aradi, brassói, sibini és oradeamarei fiókjait, továbbá az Erdélyi Bank érdekkörébe kerülnek a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank affiliációi, amelyeknek részvényei az Erdélyi Bank tárcájába kerültek. Ezzel a tranzakcióval Erdély legkiterjedtebb és legtekintélyesebb bank hálózata alakult meg, amely a mai körülményes átalakulások, hitelvévelrendszer mellett jelentős szolgáltatásokat fehet Románia pénzügyi és kereskedelmi köröknek. Az Erdélyi Bank az új kapcsolatot mellett is benső összeköttetésben marad a Pesti Magyar Kereskedelmi Bankkal, amelynek szolid üzleti elvei messzemenő közgazdasági koncepciói a jövőben is érvényesülni fognak az Erdélyi Bank üzletvezetésében.

A kitűzött nagy gazdasági fel-

adatok megoldására, a hitelügyek kielégítésére a bank a tranzakcióval megfelelő bő pénzügyi források felett rendelkezik. Alaptőkeemelése után befolyt összegben felül eddig is legnagyobb cluji betétállományuk (körülbelül 50 millió) megsokszorozódik és az érdekközösség révén rendelkezésükre áll a Banque de Credit Roumain koncra hatalmas tőkéje és kitűnő gazdasági kapcsolatai. Az Erdélyi Bank tranzakciója szerencsésen oldotta meg azt a problémát, hogy biztosította számára továbbra is a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank érdekeltségét, amely az alakulatban kizárólag Románia gazdasági életének fellendítését fogja szolgálni.

A valutapiac.

Aradi valutaárak (január 9.): Dollár 184—, márká —, dinár 1'85, azokol 1'95, magyar korona 0'22—, budapesti kifizetés 4'60, bécsi kifizetés —, berlini kifizetés —, francia frank —, prágai kifizetés —.

Zürichi nyitás (január 9.): Berlin 285, Newyork 517'5, Milano 2285, Prága 860, Budapest 85, Zágráb 180, Bucuresti —, Varsó 18, Bécs 18, lehélyezett osztrák korona 10.

Budapesti nyitás: (január 9.): Napoleon d'Or 2225, dollár 598, francia frank —, angol font —, márká 368, rubel 50, leu 478, sokol 993, dinár 800, lengyel márká —, osztrák korona —, lira —.

Budapesti zárlat (január 9.) Napoleon d'Or 2355, dollár 604, márká 3.81, leu 4.85, sokol 9.99, dinár 8.02.

Budapesti értékpapírok. Angol-Magyar 725, Beocsina 6200, Általános köszén 10.525, Salgó 5050, Uríkány 5675, Baróti 1080, Izzó 5150, Magyar cukor 17.850, Magyar hitel 1850, Kereskedelmi Bank 6900, Osztrák hitel 1180, Leszámláló Bank 750, Concordia 2150, Gizella 2500, Ganz-Dantibus 33.500, Ganz-vil. 5850, Rima 2360, Schlick 1040, Brassói 3500, Egyesült Fa 490, Neuschloss 555, Nasici 17.550, Országos Fa 1085, Szlavónia 1535, Viktória 520, Adria 6400, Közuti 1020, Déli Vasú 1370, Államvasut —, Ma arra a hírré, hogy az olaszok és angolok lemondtak a jóvátételt összegről a németek javára, a márká 363-ra javult. Az osztrák korona szilárdabb volt. Nyugati valuták változatlanok. Terménytőzsdén az irányzat csendes volt, csekély forgalommal. Buza 2380, Rozs 1550, Takarmányárpa 1725, Sörárpa 1825, Bál 1750, feladóhelyről; zab 1530, tenger. 2050, repce 2800.

Nem fogadják az új osztrák papírpénzt Bécs. Az Osztrák-Magyar Bank Bécsben újabb ezerkoronásokat bocsátott ki, melyek egyik oldalán halvány zöldes színűek, másik oldalán fehérek. Az új papírpénz családás számolócsúla jellegű, ezért igen sokan nem akarják elfogadni.

Sport.

Box-verseny Budapesten. Budapest. Vasárnap tartották a 6szi idény utolsó mérkőzését a második osztály bajnokságáért a budai sporttelepen a BEAC—31 FC között. A mérkőzést 2:0 arányban a BEAC nyerte meg. Ugyancsak vasárnap zajlott le az első professzionista boxmérkőzés is Róna Dezső és Rals Tivadar között. A harmadik roundban Róna Dezső úgy összeverte Ralst, hogy az a negyedik round elején ki jelentette, hogy a mérkőzéstől visszalép.

BUCURESTIBE

utazik futárunk szerdán este, utlevelok láttaozását közismert pontossággal intézzük.

„KELET” hirlapiroda.

Irodalom és művészet.

A fakir.

(Premier a városi színházban.)

A napokban bemutatott „Fakir” szerzője Lakatos László, aki már írt néhány kevésbé sikerült színpadi munkát. Eddig nem aratott sikert a színpadon, mert nem ismerve a közönség ízlését, nem találta meg azt a bizonyos témát, amely „ziccer.” Most azonban Fakir címen drámát szerkesztett, amely végigtáncol a közönség idegein. Nincs új mondani valója. A téma az ismert házasságtörés, a házassági háromszög, amely a férjet, a barátot és az asszonyt határolja. A nagynevű orvosprofesszor tudományos működése alatt nem törődik a feleségével, aki természetesen a fiatal, léha, cinikus házibarát karjai közé menekül és otthagya a férjét, aki ekkor tudja meg, hogy mégis szereti az asszonyt. A férfi levelet kapott a feleségétől, hogy a szerető rosszul bánik vele, sőt találkára hívta válófélben levő feleségét, akivel nem akar egy fedél alatt talákozni. El is távozik és a szerető egyedül marad. Csakhogy az orvosprofesszor jelenik meg és a civakodás hevében agyonlővi szerencsés vetélytársát. A férj elmegy, az asszony visszatér és ekkor jön a találkára az asszony. Persze a hálószobában megtalálják a szeretett férfi holttestét, jön a rendőr és gyilkosság gyanúja miatt letartóztatja a professzor feleségét. Az asszony a rendőrség előtt tagad. Semmit sem akar tudni a gyilkosságról. Az orvos tanár is megjelenik a rendőrségen, ahol végre nagynehezen bevallja, hogy ő a gyilkos. A bíróság felmenti a hirtanárt, aki nem akar tovább élni, noha a felesége visszatért hozzá. A professzor megmérgezi magát és vége a darabnak. A lélektani indoklás nem nagy erőssége Lakatos drámájának, de a felépítés a III. felvonás végéig izgalmasan fokozódó és az idegekre megy. Egész jó kis rémdráma ez a Fakir; van benne gyilkosság, rendőrség, mérég. Kell-e egyéb hogy a közönség izguljon?

Az előadásnak az kölcsönzött különös érdekességét, hogy a két főszerepet mint vendégek dr. Janovics Jenő és Poór Lili játszották. Dr. Janovics a maga nagy intelligenciájából, színjátszó képességéből sokat vitt a nehéz szerepbe. Poór Lili sokszor démonikus, sokszor ravasz asszonya tökéletes alakítás. A két vendéget a közönség lelkesen ünnepelte. Harmath Józsa finom művészettel játszotta a válófélben levő feleséget. Mészáros Bélának talált a cinikus, léha férfi szerepe, de meg kell tanulnia a biztos színpadi mozgást. Ács Mihály pompásan játszotta egy orvos tanárt. (Ky.)

Poór Lili ma kedden Zangwill nagy sikert aratott „Akiket felvet a pénz” című szatirájában folytatja vendégfellépéseit. A darab A) bérletben kerül színpadra.

Fakir dr. Janovics Jenő és Poór Lilivel. Szerdán, a közönség köréből eredő számos érdeklődés folytán, az igazgatóság szerdára a Fakir, Laka-

tos László szenzációs sikert aratott drámáját füzte újból műsorra, a két főszerepben dr. Janovics Jenő és Poór Lilivel.

Negyvenéves asszony. Poór Lili bucsufellépésül az idény legsikeresebb színművét választotta. A 40 éves asszony esztendőnkön kerül ezúttal C) bérletben harmadszor színpadra.

Bolond. Rákosi Jenő a nagy magyar publicistának és Szabados Béla hangulatos operettje mely az elmúlt években frenetikus sikerrel került mindenütt színpadra, szombaton teljesen új bemutatással és rendezéssel kerül színpadra. A címszerepet Bimbillét Tyron Silvia, a csodáshangu ékesnő fogja játszani, kinek ez lesz az első operettpróbálkozása és ezen műfajban is nagy sikere lesz. A másik főszerepet Bimbót Inke Rezső játssza kinek bő alkalmá lesz hálás szerepében a közönség mulattatásáról gondoskodni. A darabot Jakabffy Dezső rendezi míg a zenei részt Csánvi Mátyás karnagy tanítja be.

Péntek este Strausz Oszkár nagy sikerű operettje, a Bucsukeringő kerül színpadra Horváth Mici és László Andorral.

Vasárnap délután az Offenbach kerül először olcsó helyárrakkal színpadra.

A Moderna Kabaré új műsora szenzációs sikert aratott. Minden szám után felhangzott a zúgó tapsvihár, a hálás közönség ki nem fogyott az elismerésből. Ma megismétlik a nagyszabású új műsora, amelyet ma mutat be másodsor a kitűnő kabarétársulat. Előadás után reggelig parkettánc.

Román szindarab Berlinben. Berlin. A Theater am Zoo igazgatója megszerezte Dominic fiatal román színműíró „Arnysonáták” című színművének az előadási jogát. Ezt a darabot először a budapesti Nemzeti Színház adta elő. Dominic jelenleg Berlinben tartózkodik, hogy ő maga vezesse darabjának a rendezését. Dominicot egyébként román részről a Nobel-díjra ajánlották.

A sármari művészek képviseltetését a Kulturpalota kis termében nap nap mellett nagy érdeklődéssel keresi fel Arad város művészetkedvelő közönsége. A képek árai oly mérsékeltjen vannak megírva, hogy szerényebb jövedelmű műpártolók is hozzájuthatnak értékes darabokhoz. A kiállítás anyaga a hét végéig marad Aradon. Nyitva van délelőtt 10 órától este 6-ig. Belépődíj nincsen.

Akron elhalasztott második hangversenye január 20-án lesz megtartva. Jézsek Blochnál.

MOZI. * Heltay Jenő regénye az Apollóban. Heltay Jenőnek, a ragyogó tollú magyar írónak van egy megkapóan drámai hangulatú regénye „A 111-es”, amely a benne rejlő kvalitásoknál fogva szinte önként kínálkozott a filmre. Vajda László nem is hagyta kiaknázatlanul Heltay mesterien felépített regényét, azt filmre szentrozta a tőle már megszokott invencióval. A

filmesített regényt keddtől kezdve mutatja be az Apolló színház, melynek publikuma ismét kiváló művészi filmben fog gyönyörködni. A tönkremenő Váscsereyi György regényes története az élet legmélyebb érzéseivel és legemberibb szenvedélyeivel van átszöveve, a film korlátlan lehetőségeit módot nyújtottak az író fantáziájának há megvalósításához. A Corvin-filmgyár csodás művészi pazarossággal állította elő a filmet. A regény alakjait jeles magyar színészek keltek életre. A letört zsenit Kertész Dezső, Olga és Vera ketős szerepét Kordáné Farkas Antónia, a pompás hávészt Rajnai Gábor, a parafakirályt Balassa Jenő, ennek leányát pedig Becker Baby alakítja, akinek egy angol ezredessel való barátságáról legutóbb nagyon sokat írtak az újságok.

A csodababa — az Urániában. Keddtől kezdve szellemes vigjáték-filmet mutat be az Uránia színház. A csodababa a címe az ötletes és mulattató filmnek, melyet különösen az tesz érdekessé, hogy Lubitsch, a zseniális német filmrendező írta és rendezte. Ho tudjuk azt, hogy a Boleyn Anna grandiózus filme is Lubitsch mesterműve, úgy elképzelhető, hogy az invenciózus művész saját filmkomédiájának megrendezésébe is belevette zseniáltságát, aminek már nem egyszer bámolója voltunk. A filmkomédia szüretjének alapötletét a Baba című népszerű operettből vette át Lubitsch, a kedves és szentimentális témát a maga pompás ötletével kiegészítette. A kacagató jelenetek egymást kergetik a filmen, amely bizonyára feledhetetlen szórakozást fog szerezni az Uránia közönségének.

A szerkesztésért: **KÁROLY JÓZSEF** felel

Hotel Continental Szálloda

BUDAPESTEN, VII., Dohány-utca 42. szám Hungaria fürdő épületében **megnyit**

100 szoba, legmodernebb berendezés 11981 Igazgató: **Dénes Márton**

Regatul Romaniai Judicatoris de ocol Arad.

G. 2017-15-1921.

PUBLICATIUNE DE LICITATIE

Subsemnatul executor Jud. regesc in aceasta publica ca in urma decisiunii a judicatoriei de ocol Arad No. G. 3017-15. in favorul lui Poles Alfréd pentru suma care susfa si acces, contra sa decide termin licitatie pe 13. Ianuarie 1922. in Arad S/rada Brancovici (Lázár Vilmos-u.) No 2. la ore 3 d. a unde se vor vinde la licitatie publica mobile si alte obiecte pretuite in Lei 3720. 134 Arad. la 22. Dec. 1921.

G Ciupuliga, executor Jud. reg.

MODERN, ideális magánház

a belvárosban, minden komforttal, 4 parkettás szoba, foyance Zsófia-szoba, ovelédszoba és összes mellékhelyiségekkel, parkirozott udvarral és igen szép virágos kerttel.

eladó.

Osakis kellő pénzzel rendelkezők érdeklődjenek a kiadóhivatalban.

Elcserelem

Debrecenben a Fő-utcán levő 3 szobás azonnal elfoglalható lakással, istállóval, kerttel bíró 2 millió magyar korona értékű emeletes házamat Arad határában fekvő 50 kat. hold prima berendezett birtokért. 129

Cím a kiadóban.

Gépekkel ellátott

épületek sztaios m. hely-berendezést keresünk

megvételre. Ajánlatok:

Reich S. L. és Fia

butorgvár betéti társaság Timisoara, Józsefv. Uri-u. 4. nyujtandók be. 107

Csodás hatású arcszépítő és finomító a Földes-féle

MARGIT-CREME

Zsírmentes, ártalmatlan, rögtön szépit. Szepitök, májfoltok, bőrrákák, ráncok, redők, minden bőrbaj, párnapi használata után megszűnnek. Az arc rozaszá tide hamvas lesz. 10641

Dr. Földes és Hehs Aradon.

Aradváros I. ker. előjáróság.

28216-1921.

H I R D E T M E N Y.

Múlt év december hó 16-án egy darab hat hónapos és december hó 24-én egy darab 6 hetes malac találatot birtanságban a város területén.

Mivel ezen állatok tulajdonosai ezideig nem jelentkeztek azok folyó hó 11-én, szerda délelőtt 9 órakor a legfőbbet ígérőnek a városi itüelő lak-tanya udvarán nyilvános árverésen eladatul fognak.

Arad, 1922. január hó 3.

Pocsiósz, s. F. I. kertületi előjáró.

Kávéház

étterem 50 év óta fennálló jóforgalmu üzlet, modern berendezéssel, azonnal beköltözhető lakással, házzal együtt, családi okok miatt

eladó.

Bővebbet tulajdonosnál: **Otthon-kávéház, Gyula**

Gyönyörű tea babák érkeztek a Szépművészeti Salonba (Ortutay-palota).

Báli ujdonságok Kabcs Renaissance diva'üz'etében selyem, grenadin, batiszt minden színben

Legolcsóbb CZETTEL-nél a caransebesiournér. Strada Matei Corvin (Hunyadi-utca) 2. sz.

Apró hirdetések.

Levelezés.

"ROMOK" Névtelen levelekre nem reflexálhatok. Ha óhajt megismerkedni úgy névvel lakásomon értesítsen. 11597

Alkalmazás.

JAVITÓ varrónő ajánkozik házakhoz
Cím a kiadóban. 11711

FEHÉRNEMŰ és nőruha varrást vállalkozik Mosotzy-lelep Str. Budai Deleanu (Csokonay-utca) 10. 133

VARRÓLEÁNY több évi gyakorlatjal ajánkozik Cím a kiadóban. 135

FRANCIA-NÉMET BONNET vidékre keresek. Ajánkozik pénteken 13-án keresnek Várnay Str. Szt. George (Dezső-utca) 1a) cím alatt. Nem Aradon lakók ajánlatukat Directione Minei Drencova Banat küldjék be. 121

VEZETŐ GÉPÉSZ MŰHELYFŐNÖKöt keres egy készbányamű Helyben lakó reflektánsokat kérem Várnay Str. Szt. George (Dezső-utca) 1a) címmel közölni hogy pénteken, tizenharmadikán hol találkozzunk. Nem Aradon lakók részletes ajánkozásukat Directione Minei Drencova Banat küldjék be. Román német nyelvek tudása megkívánják. 132

FEHÉRNEMŰ VARRÓNŐ házakhoz ajánkozik Haver Erzsébet Calea Aurel (Hindenburg-ut) 26. sz. 126

PIATAL fűszerkereskedő segéd felvételt: Kohn László, Buzsák. 124

KIFUTÓ fiú azonnalra felvételt. Cím Kelet hírlapiroda. 11506

TANULÓ felvételt Krieser papírkereskedésében Strada Tudor Vladimirescu (Dobó-utca) 1. 5051

PAPIRSZAKMÁBAN jártas kiszolgáló hely felvételt Képpich papírkereskedésében (Neuman-palota) 110

Lakás.

BUTOROZOTT szobát keres belvárosban külön bejárattal jól fizető fiatal ember. Cím: Wallinger hirdetőjében. 11597

EGYSZOBÁS lakást keresek megfelelő mellékhelyiségekkel lehetőleg belvárosban. Cím Wallinger hirdetőjében. 11597

AZONNAL elfoglalható butorozott szobát keresek lehetőleg belvárosban. Ajánlatokat "Jól díjazom" jellegre Kelet hírlapirodába kérek. 11505

Vétel és eladás.

TAVASZI ARPA VETŐMAG KAPHATÓ ARADVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLETNél. 143

JÓL ELADHATJA MŰTÁROJAIT képeit, porcellán-, bronz és márványfiguráit szőnyegeit török kendőit antik butorait zongoráit, modern dísz tárgyait japán vázait régiségeit, ha elviszi a Szépművészeti Szalonba Str. Eminescu (Deák Ferenc-utca) Orfúty-palota. 11911

UTAZÓ-BUNDAK lábzsákok legolcsóbban kölcsönbe is Schächternél, Piața Plevnei 5. 137

GYÖNYÖRŰ SZALON ÉS BORGARNITURA olcsón eladó a Szépművészeti Szalonban Orfúty-palota. 62

FÜSZERÜZLET BERENDEZÉS megvételre kerestetik. Cím a kiadóban. 136

BÉKEBELI teljesen új, monogram nélküli asztalernyűk, fehérneműk antik ékszer eladók, Strada Consistorului (Batthyány-utca) 3. 141

"METEOR" zománcozott székálya eladó Calea Saguna (Varjassy Lajos-utca) 164-166. 125

UTAZÓ-BUNDA teljesen új eladó. Megtekinthető "Kopetko"-üzletben Strada Bratianu (Weitzer-utca) 2. Minorita-palota. 11596

SHELLACK 320 Lei nagyobb véteint árkedvezmény. Irítz festékűzet Strada Brancovici (Lázár Vilmos-utca.) 11596

MODERN háló és ebédlő használatlan állapotban olcsón eladó. Cím: Wallinger hirdetőjében. 10597

EGY finom hangu hegedű és egy cselló kapható. Cím a kiadóban. 142

MODERN használt ebédlőt keresek. Ajánlatokat "Dr. Sz." jellegre a kiadóhivatalba kérek. 145

AJÁNDÉKTÁRGYAK legolcsóbb beszerzési forrása a Salon Artistique (Fischer Elíz-palota.) Antik és modern porcellánok butorok, szobrok, figurák vázák, festmények metszetek perzsa szőnyeg, ezüstművek vétele, eladása, cserélése és bizományba vétele a legelőnyösebb feltételek mellett. 11691

ARADI POLGÁRI TAKAREK kis RÉSZVÉNYEKET 90 Leiert veszek. Dr. Müller Vendel ügyvéd Bulev. Reg. Ferdinand (Boros Béni-tér) 7. 79

JOHANGU pianót bérbe vennék. Címeket a kiadóba kérek. 117

Steiner Testvérek Bekapcsolt 907.
börkereskedése, ARAD, Calea Banatului (Asztalos Sándor-ut) 2-3.

Hirdetmény.

A Serviciul de poduri și șosele Arad 1922. január hó 10-én d. e. 10 órakor nyilvános versenytárgyalást tart a Seleuş-Cermeiu-Talpasí thgi uton lévő 17. sz. hid újépítési munkáira 25.000 Lei összeggel. A tervezet és versenytárgyalási feltételek alulírt hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

180

Serviciul de poduri și șosele Arad.

„VICTORIA“ MALÁTA KÁVÉ
a legjobban pótolja a drága szemes kávé.

Kapható minden fűszer- és osomego üzletben.

¼ kgr. kerek csomag 3.50 Lei.

Nagybani elárusítás csak kereskedőknek

„RECORD - KÁVEGYÁR“ Timisoara.

EGY pár hétig szőnyegeket ezüstöt legmagasabb árban vesz Szalon Artistique Fischer Elíz-palota. 11891

PERZSAKABÁT, jelmez báli ruha, gyöngyruha eladó. Megtekinthető 3-4 között Str. Eminescu (Deák Ferenc-utca) 9. I. em. Adámcsik. 86

HASZNALT REZET bármily alakban legmagasabb árban vesz Vuchetich gépműhelye Piața Stefan Cel Mare (Béla-tér) 1. az üzletvezetőséggel szemben. 108

Ingtalan.

STRADA BADEA CARTAN (Angyal-utca 20a) számú ház elfoglalható két szobás lakással esetleg butorral eladó. 96

ELADÓ Strada E. Ghiba Birta (Varjassy József-utca) 5. szám alatti ház elfoglalható 4 parkettás szobás urilakással gyümölcsös kerttel. 91

Oktatás.

ANGOL NYELVMESTERT keresek. Cím a kiadóban. 500

ROMÁN nyelv csoporttanítását vállalja tanárnő Cím a kiadóban. 127

Különfélék.

FEHÉRNEMŰ VARRÓDÁ Str. Consistorului (Batthyány-utca) 3. utányosan vállal fehérnemű varrást, hímzést, aszurozást monogramot előrajzolást. 140

VILLANYCSILLAROK KÉSZÍTÉSÉT modern kivitelben olcsón készít minta szerinti megrendelésre, Kaiser. Str. Granitel (B. Határ-utca) 11. 56

BOROSPINCE kiadó. Cím a kiadóhivatalban. 93

Tisztviselőnőt,

perfekt munkaerőt keresünk azonnalra. 11500

Cím: KELET hírlapirodában.

Üzlethelyiség

a belvárosban, irodahelyiségnek vagy angroüzletnek nagyon alkalmas

azonnalra átadó

Cím a kiadóhivatalban.

Veszek vékony Borangic-ot

Jó árban, minden mennyiségben, kis vagy nagy matrikban. Ajánlatok

Societate a Generala de Publicitate Schulder & Berger „Borangic“ jelige alatt Bucuresti Karagheorghievici 9. Intézendők. 139

Eladó gőzmalmok

5 járatú Lancz-féle 45-50 H. P. félszabill Kandenzátoros gőzgéppel. Legjobb vidéken gyönyörű 4 szobás lakóházzal vasúti állomástól 3 pernyi távolságra, kedvező fizetési feltételek esetleg 100 ezer Leiért társ keresztyük.

6 járatú 80 HP. Diezel nyersolajmotorral, óriási forgalommal modern lakás vasúti állomástól néhány pernyi távolságra. Komoly vevőknek díjtalan felvilágosítással szolgál H A Á S Z A L B E R T Irodája Str. Eminescu (Deák Ferenc-utca) 2. szám. 11751

Modern elektromos

erőátviteli és világítási berendezések tervezését és szakaszért kivitelét vállalja jutányos áron

VUCHETICH

elektrotechnikai vállalata

Piața Stefan cel mare (Béla-tér) I. sz.

a C. F. R. üzletvezetőséggel szemben.

Motorok állandóan raktáron, szükséglet esetén kérjen ajánlatot.

Szerszámok „Prompt“
Építkezési vasalások
Technikai áruk
Emelőgépek
10801

Oberník és Drucker

Timisoara (Temesvár), Józsefváros, Str. I. C. Bratianu (Uri-utca) 12. sz.

Átköltözéseket

helyben és vidékre nyitott és zárt butorszállító kocsikkal felelősség mellett pontosan és olcsón teljesít:

Éliás Lipót Fia

szállító, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-utca) 36. sz. Bekapcsolt telefon 250. sz.